

Torso dør service ApS
Aarø Sydstrand 30, 6100 Haderslev

Årsrapport for
Annual report

2016

CVR-nr. 32 32 82 96
Company reg. no. 32 32 82 96

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 25. januar 2017.
The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 25 January 2017.

Sonata Scerbakova
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

Side

Page

Påtegninger

Reports

- | | |
|---|---|
| 1 | Ledespåtegning
Management's report |
| 2 | Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of the annual accounts |

Ledelsesberetning

Management's review

- | | |
|---|--|
| 4 | Selskabsoplysninger
Company data |
| 5 | Ledelsesberetning
Management's review |

Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016

Annual accounts 1 January - 31 December 2016

- | | |
|----|--|
| 6 | Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used |
| 8 | Resultatopgørelse
Profit and loss account |
| 9 | Balance
Balance sheet |
| 11 | Noter
Notes |

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

Ledelsespåtegning

Management's report

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2016 for Torso dør service ApS.

The managing director has today presented the annual report of Torso dør service ApS for the financial year 1 January to 31 December 2016.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2016 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2016.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2016 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2016 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Haderslev, den 25. januar 2017

Haderslev, 25 January 2017

Direktion

Managing Director

Sonata Scerbakova

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the annual accounts

Til ledelsen i Torso dør service ApS

To the management of Torso dør service ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Torso dør service ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

We have compiled the annual accounts of Torso dør service ApS for the period 1 January to 31 December 2016 based on the bookkeeping of the company and on further information you have provided.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

The annual accounts comprise the accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

We performed this engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the annual accounts in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

The annual accounts and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the annual accounts

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the annual accounts. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Kolding, den 25. januar 2017

Kolding, 25 January 2017

Martinsen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
State Authorised Public Accountants
CVR-nr. 32 28 52 01
Company reg. no. 32 28 52 01

Peder Nygaard

statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet

Torso dør service ApS

The company

Aarø Sydstrand 30

6100 Haderslev

CVR-nr.: 32 32 82 96

Company reg. no.

Stiftet: 6. december 2013

Established: 6 December 2013

Hjemsted: Haderslev

Domicile: Haderslev

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Financial year: 1 January - 31 December

3. regnskabsår

3rd financial year

Direktion

Sonata Scerbakova

Managing Director**Revisor**

Martinsen

Auditors

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Jupitervej 4

6000 Kolding

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

The significant activities of the enterprise

Selskabets hovedaktivitet består i at sælge døre, vinduer, rammer og tilbehør samt anden beslægtet virksomhed.

The company's main activities consist in selling doors, windows, frames and accessories as well as other related business.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets bruttofortjeneste udgør 105.860 mod 96.389 sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 99.228 mod 83.847 sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

The gross profit for the year is DKK 105.861 against DKK 96.389 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 99.870 against DKK 83.847 last year. The management consider the results satisfactory.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Årsrapporten for Torso dør service ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Torso dør service ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten aflægges i danske kroner.

The accounting accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af færdigvarer med fradrag af rabatter.

Cost of sales include costs for the purchase of finished goods less discounts.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises and loss on debtors.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Finansielle indtægter og omkostninger

Net financials

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Balancen

The balance sheet

Varebeholdninger

Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of measured average prices. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value.

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

Available funds comprise cash at bank.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Gældsforpligtelser vedrørende investeringsejendomme måles til amortiseret kostpris.

Liabilities relating to investment properties are measured at amortised cost.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Bruttofortjeneste		
Gross profit	105.860	96.389
1 Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-6.632	-12.542
Resultat før skat		
Results before tax	99.228	83.847
Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	0	0
Årets resultat		
Results for the year	99.228	83.847
Forslag til resultatdisponering:		
Proposed distribution of the results:		
Overføres til overført resultat		
Allocated to results brought forward	99.228	83.847
Disponeret i alt		
Distribution in total	99.228	83.847

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver		
Assets		
<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Omsætningsaktiver		
Current assets		
Fremstillede varer og handelsvarer		
Manufactured goods and trade goods	215.120	0
Varebeholdninger i alt		
Inventories in total	215.120	0
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		
Trade debtors	1.906.839	859.909
Tilgodehavender i alt		
Debtors in total	1.906.839	859.909
Likvide beholdninger		
Available funds	780.441	487.596
Omsætningsaktiver i alt		
Current assets in total	2.902.400	1.347.505
Aktiver i alt		
Assets in total	2.902.400	1.347.505

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver		2016	2015
Equity and liabilities			
Note		<u>2016</u>	<u>2015</u>
	Egenkapital		
	Equity		
2	Virksomhedskapital		
	Contributed capital	80.000	80.000
3	Overført resultat		
	Results brought forward	-9.859	-109.087
	Egenkapital i alt	<u>70.141</u>	<u>-29.087</u>
	Equity in total		
	 Gældsforpligtelser		
	Liabilities		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser		
	Trade creditors	2.582.621	1.130.528
	Anden gæld		
	Other debts	249.638	246.064
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>2.832.259</u>	<u>1.376.592</u>
	Short-term liabilities in total		
	Gældsforpligtelser i alt	<u>2.832.259</u>	<u>1.376.592</u>
	Liabilities in total		
	 Passiver i alt		
	Equity and liabilities in total	<u>2.902.400</u>	<u>1.347.505</u>
4	Eventualposter		
	Contingencies		

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
1. Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs		
Andre finansielle omkostninger		
Other financial costs	6.632	12.542
	<u>6.632</u>	<u>12.542</u>
2. Virksomhedskapital		
Contributed capital		
Virksomhedskapital primo		
Contributed capital opening balance	80.000	80.000
	<u>80.000</u>	<u>80.000</u>
3. Overført resultat		
Results brought forward		
Overført resultat primo		
Results brought forward opening balance	-109.087	-192.934
Årets overførte overskud eller underskud		
Profit or loss for the year brought forward	99.228	83.847
	<u>-9.859</u>	<u>-109.087</u>
4. Eventualposter		
Contingencies		
Eventualaktiver		
Contingent assets		
Selskabet har et ikke indregnet skattemæssigt fremførselsberettiget underskud med en skattemæssig værdi på 1 t.kr.		
The company has a not included tax-related legitimate carrying forward of loss with a tax-related value of TDKK 1.		